

「外国人のための生活の漢字教室」 ボランティア養成講座

日本で生活する外国人が子育てや仕事をする上で、会話だけでなく読み書きの力が不可欠です。
地域に根ざして豊かに暮らしていけることを目指して「外国人のための生活の漢字教室」を開設します。

その教室で学習支援をしてくださるボランティアを募集します。

講座では、教材の使い方や活動の進め方を実践的に学びます。



①7/20(土)「生活の漢字って？」

どの漢字から始めますか？一年生の漢字から？

②7/27(土) 教材を見てみよう

何を使って、どうやって活動しますか？

③8/3(土) 活動のヒント

身近な漢字を探してみましょう

④8/24(土) 活動を組み立てよう

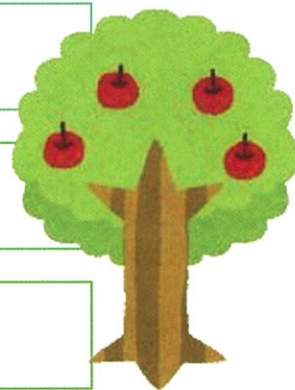
テーマを決めて、手順を考えます

⑤8/31(土) さあ、やってみよう！

前回組み立てた活動を実践します

⑥9/7(土) 漢字教室の準備をしよう

次週からの活動の準備をします



- ◆会場：ラコルタ(千里ニュータウンプラザ6F)他
- ◆時間：各回13:00～15:00
- ◆対象：全6回すべて受講できる方で、9月以降ボランティア登録をして教室に参加できる方
- ◆定員：25名(多数抽選)
- ◆費用：無料(プリント代別途)
- ◆講師：生活の漢字をかんがえる会
- ◆申込み：7月5日(金)必着。下記①～④を明記し、はがきかFAXでお申し込みください。
①名前(ふりがな) ②住所 ③電話番号 ④日本語ボランティア経験の有無

主催

公益財団法人 吹田市国際交流協会 (SIFA)

〒565-0862 吹田市津雲台1-2-1 千里ニュータウンプラザ6階

TEL 06-6835-1192 FAX 06-6835-6420

URL <https://suita-sifa.org/>

がいこくじん せいかつ かんじきょうしつ
外国人のための生活の漢字教室

KANJI CLASS 한자교실 汉字学习班 LỚP HỌC KANJI
Kanji sa Pamumuhay คลาสเรียนคันจิ

せいかつ ひつよう かんじ がくしゅう
生活に必要な漢字を学習します。

かんじ たの まな
いろいろなテーマの漢字をボランティアといっしょに楽しく学びましょう。

れい びょういん か ぎんこう しごと がっこう さいがい
テーマ例：病院・買い物・銀行・仕事・学校・災害など



まいしゅうど よう び がつ か はじ
毎週土曜日13:30～15:00(9月14日から始まります)



はんきゅうみなみせんりえき
SIFA(阪急南千里駅すぐ)



かんたん に ほん ご ひと すこ ひと
簡単な日本語がわかる人(ひらがなとカタカナが少しわかる人)



めい
20名



むりよう しりようだい
無料(資料代がいります)



① WEB から



② SIFA へ電話

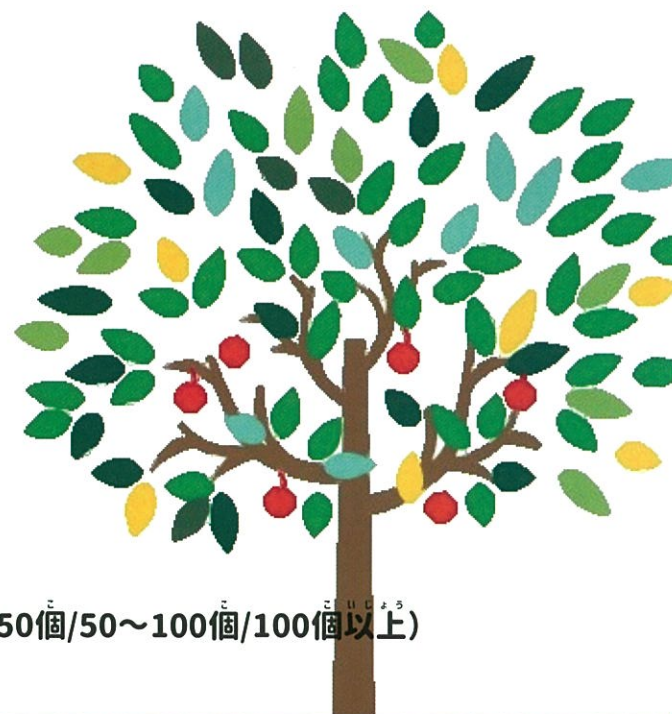
③ SIFA へメール

なまえ であんわばんごう こくせき せいべつ
名前・電話番号・国籍・性別・

にほんごの かんじ
日本語の漢字レベル

(いくつ かんじ し
漢字を知っていますか？

えら ば ください 0～10個/10～50個/50～100個/100個以上)



公益財団法人 吹田市国際交流協会 (SIFA)

〒565-0862 吹田市津雲台 1-2-1 千里ニュータウンプラザ 6 階

TEL 06-6835-1192 FAX 06-6835-6420

E-mail info@suita-sifa.org URL <https://suita-sifa.org/>

日本語わいわい ボランティア募集

新しい日本語教室が始まります！



「日本語わいわい」はこんな教室

日時：毎週金曜日 午前 10:00～11:30（11 月 1 日から始まります）

☆日本語交流活動を通して地域で暮らすみんながともに学ぶ場

☆外国人ボランティアと日本人ボランティアがいっしょに活動します

☆日本語でわいわいおしゃべり

☆日本で暮らす先輩外国人に出会える！

「日本語わいわい」で活動できるボランティアを募集します。

まずは 3 回の講座にご参加ください。

講座では、ボランティアの心構えや活動の進め方についてお伝えします。

日時：10 月 4 日（金）、11 日（金）、25 日（金）午前 10:00～12:00

会場：ラコルタ（千里ニュータウンプラザ 6 階）他

対象：日本語での交流活動を通して外国人に寄り添った支援ができる方

3 回講座をすべて受講して、11 月以降ボランティア登録をして教室に参加できる方

月 2 回以上の活動と、毎月 1 回のミーティングに参加できる方

メールで連絡できる方

定員：日本人 10 名・外国人 10 名

費用：無料（プリント代別途）

講師：澤田幸子さん（おおぞら日本語サポート）、榎原智子さん（SIFA 日本語講師）

申込み：9 月 20 日（金）まで ※応募多数の場合は抽選となります

①窓口 ②メール ③WEB（QR コード）

名前・TEL・メールアドレス・国籍・性別を書いてください



がいこくじん

だいぼしゅう

外国人ボランティア大募集！！

☆日本での経験や語学力を生かして外国人のサポートをしたい人

☆「日本語を教える」は難しくても「日本語でおしゃべり」ならできる人

☆1 年以上日本で生活し、日本語で日常会話ができる人

こんな人を探しています！いっしょに活動しませんか？

11月から新しい日本語教室が始まります！

にほんご

日本語わいわい



日本語でわいわいおしゃべり！日本人と外国人のボランティアといっしょにグループで学びます。
日本で暮らす先輩外国人に出会えます。生活の中のいろいろなテーマでおしゃべりします。

◇日時：毎週金曜日 10:00～11:30 (11月1日から始まります)

◇場所：ラコルタ (阪急南千里駅すぐ) 他

◇対象：外国人 (子どもといっしょに参加できます)

◇日本語レベル：どのレベルでも参加できます

◇参加費：無料 (資料代がいります)

◇申込方法：①WEB から  ②SIFA へ電話 ③SIFA へメール (名前・TEL・国籍・性別を書いてください)

English

Study Japanese and enjoy chatting "wai wai" (cheerfully) with Japanese and foreign volunteers. Study through talking about various themes of daily life.

When: Every Friday, 10:00 – 11:30am (starting Nov 1st, 2019)

Where: Civil Activities Support Center (Next to Minami-senri Stn) & other

Who: Foreigners (with your children, OK)

Level: All levels

Cost: Free (material fee required)

Apply: ①online or ②phone SIFA or ③e-mail SIFA

(Please let us know Name, Phone number, Nationality and Gender)

中文

用日语尽情的聊天吧！

以小组的形式与日本和外国志愿者们一起学习。可以遇到在日本生活的外国人前辈。

聊在生活中的各种各样的主题。

时间和日期：每周五 10:00～11:30 (从11月1日开始)

地点：市民公益活动中心 (阪急南千里站附近) 等

对象：外国人 (可以带儿童一起参加)

日语水平：任何水平都可以参加

参加费用：免费 (需要资料费)

申请方法：①在WEB上 ②给SIFA打电话 ③给SIFA发送邮件 (请写明 姓名・电话・国籍・性别)



한국어

일본어로 와이와이(왓자지겔)수다!! 일본인과 외국인보ランティア와 함께 그룹별로 공부합니다.

일본에서 생활하는 선배외국인들과도 만날수 있습니다.

일상생활의 여러가지 테마로 이야기합니다.

일시: 매주금요일 10:00~11:30 (11월 1일부터 시작됩니다)

장소: 시민 공익 활동센터 (한큐미나미센리역 바로 옆) 외

대상: 외국인 (아이와 함께 참가가능합니다)

일본어레벨: 모든레벨 참가 할 수 있습니다

참가비: 무료 (교재비는 필요합니다)

신청방법: ①WEB으로 ②SIFA에 전화 ③SIFA에 메일로(이름•TEL•국적•성별을 적어주세요)

(公財) 吹田市国際交流協会

Suita International Friendship Association (SIFA)

〒565-0862 吹田市津雲台 1-2-1 千里ニュータウンプラザ 6 階

TEL 06-6835-1192 E-mail info@suita-sifa.org

日本語交流活動教材「にこにこ」出前講座

皆さんの教室ではどんな教材を使っていますか？

吹田市国際交流協会の「にこにこ日本語」教室では、外国人学習者が日本語交流（＝おしゃべり）を通して日本語の力を伸ばすと同時に、教室に集うみんなが地域に愛着を持ち、豊かな関係を築いていくことを目指して活動しています。そのような日本語交流活動のために作成した教材を紹介する出前講座です。

ボランティアが日本語を教えるの？

おしゃべりで日本語が上手になるの？

もっと学習者の話を引き出したい

内容：教材の使い方や対話型日本語交流活動のヒントをお伝えします（各教材 2 時間程度）

対象：大阪近郊の日本語教室で、出前講座に 8 名以上参加できる団体

期間：2019 年 10 月～2 月（日時はお相談ください）

費用：無料

講師：「にこにこ」執筆者（澤田幸子、榎原智子、矢谷久美子）

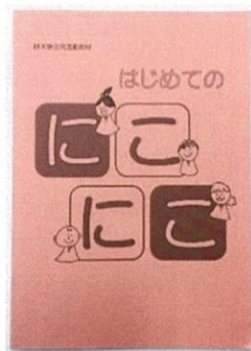
「にこにこ」

楽しいおしゃべりの素材を集めた活動集です。自分のことを語り、互いの理解をより深め、豊かな関係づくりにつなげます。

対象：初級後半～中級の学習者

構成：全 36 ユニット

★別冊「活動の手引き」があります



「はじめてのにこにこ」

日本語の意味と音声を合致させ、くり返し耳と口になじませることで、自分語りにつなげていける新しいアプローチの教材です。

対象：入門～初級前半の学習者

構成：全 30 ユニット

★絵カードを使って活動します

～執筆者からのメッセージ～
学習者もボランティアも楽しく、
どんどん話したくなる「しかけ」が
詰まった教材です。

「にこにこ」で今までの活動方法を
ちょっと変えてみませんか。
地域日本語教室に合った活動を
一緒に考えてみましょう。

澤田幸子

ご依頼、ご相談、お気軽にお問合せください。

（公財）吹田市国際交流協会（担当：林）

吹田市津雲台 1-2-1 千里ニュータウンプラザ 6 階

TEL 06-6835-1192

E-mail info@suita-sifa.org